



可靠的伙伴

用世界的眼光，成就可信赖的品质  
双优动力组合DVVT+6AT手自一体，  
宝骏630 焕然新生



5年10万公里  
动力总成质保

宝骏630 1.5L, 2012年度“十佳发动机推荐车型”

有一种改变，正在发生。国际品质已经进入每个人的生活。宝骏630搭载通用汽车新一代小排量P-Tec DVVT发动机，匹配通用汽车全球研发的6手自一体6速自动变速箱，为您呈现全新双优动力组合。在带来更为强劲平稳的动力表现和流畅自如的换挡加速体验的同时，更为您有效降低油耗、噪音和排放。专为中国家庭用车设计打造的自动怠速切换空档功能和发动机保护程序，陪伴您在都市、城镇道路的自如驾驶。

宝骏630 焕然新生，诚邀伙伴全情体验。

- 全系双安全气囊
- ISOFIX儿童座椅固定装置
- 全车22处人性设计置物区
- 全系配备倒车雷达(AT)
- 宽敞舒适超大空间

(详情请咨询当地经销商，本活动最终解释权归上汽通用五菱汽车股份有限公司。)



**宝骏630**

国际品质新家轿

**宝骏汽车**  
**菏泽正鑫4S店**

伙伴热线：0530-7079899 7079866  
24小时服务电话：0530-7079877 7079878  
地址：菏泽市黄河东路800号正大汽车广场

上汽通用五菱汽车股份有限公司  
400-86-12345  
www.autobaodan.com

菏泽正通直营店	电话：5522556	地址：菏泽牡丹区昆明路中段
东明信誉汽贸	电话：6146777	地址：东明县黄军营南106国道东侧
曹县诚意汽贸	电话：15564011868	地址：曹县青岛南路与菏泽路交汇处
巨野启航汽贸	电话：8190008	1店地址：巨野县前进路南段新东方家具广场南邻
定陶广润汽贸	电话：2227999	2店地址：巨野县花冠路西段新花冠酒厂西300米路北
郓城鲁润汽贸	电话：6895550	地址：定陶县菏泽路汽车站南800米路西
鄄城通达汽贸	电话：15953032899	地址：鄄城县临商路陈王办事处对面
单县朋升汽贸	电话：13336218818	地址：单县车管所西500米路北

# 我们很需要它，你知道吗？

亲，你知道黄河东路新开了一家东风悦达起亚4S店吗？东风悦达起亚菏泽祥瑞4S店。它成立于2012年3月1日，是东风悦达起亚汽车有限公司授权的东风悦达起亚汽车菏泽标准4S店，是山东西部标准最高、规模最大的起亚4S店，位于菏泽市黄河东路新车管所东2公里路南正大汽车广场，公司注册资本500万元人民币，实际投资1000余万元。公司拥有功能配套齐全的销售与售后维修的服务设施，宽敞明亮的汽车展示大厅，温馨舒适的购车环境，高素质的销售顾问和技术精湛的维修技师，随时为顾客提供专业周到的售前、售中、售后一条龙服务，给客户利益以最大的保障，我们的服务就是对您的最好承诺。

公司从设计到施工严格按照东风悦达起亚制定的高标准建设，建成售后车间和销售展厅总土地面积共约5500余平方米，先进的电脑

检测设备、四轮定位仪、大梁校正仪、烤漆房等精良设备可以让您的爱车在菏泽祥瑞得到全面的、一站式的保养和维护。公司主要经营锐欧、赛拉图、秀尔、K2、K5、福瑞迪、智跑、狮跑等系列车型。特别秀尔这款车型，我对它情有独钟！

2012年，风里来，雨里去，这是你和我一起奋斗的第三年。如今，我们的生活很需要它的出现，为我们家撑起一片遮风挡雨，温暖安静的空间。它就是东风悦达起亚的秀儿。

与市面上大多数平顶的盒子车不同，SOUL秀尔利用前高后低的造型触动着你我的视觉神经，让自己更加与众不同；而在世界顶级设计大师彼得希瑞尔的妙笔下，SOUL秀尔的花漾轮毂，也让这款潮车增添了几分魅惑；车尾圆润的后保险杠与平直的后备箱门的巧妙组合，融入了混搭这一时代潮流元素。

素，使之更具美感和视觉冲击力；

拥有时尚靓丽的外观还远远不够，还需实用的功能与之相配，才能成为“实尚”达人的心头之爱。探究SOUL秀尔的内在，犹如打开盒子里的巧克力糖，让我们充满了惊喜。长4105mm×宽1786mm×高1610mm的车身大小也许并不惊艳，但搭配上2550mm的轴距，便足以让竞争对手相形见绌，让我们尽享大空间的舒适感；而因盒状的车身设计，SOUL秀尔后备箱的垂直空间也比我们料想的大很多，我们可以充分的购物与胖子们一起自驾游玩。在动力性能方面的表现，SOUL秀尔同样令人心动：它搭载着凝聚起亚最新科技的CVVT发动机，最大输出功率可达123匹马力，却实现每百公里6.6L的经济油耗，在保证驾驶乐趣的同时，更为高油价时代下的我们省下不少银子。同时，SOUL秀尔车内还有许多贴心的储物小格和便利的电源接口等设置，我们的数码大有用武之地。

SOUL秀尔，拥有回头率百分百的靓丽外形，更搭配着各种经济实用的功能配置，因此它再次获得城市类别“年度最具活力车型”奖项。时尚兼实用，这就是你我的秀儿。

我们很需要它，你知道吗？

(王金宝)



**金旅客车**

**6-15座自如选择，  
学生接送车、警车、救护  
车、城市物流最佳  
使用车型。**



**金旅**

**海  
獅**

**Golden Dragon**

经销商：菏泽日丰汽车工业贸易公司

销售热线：**0530-5150307** 售后服务：**0530-5159696**

制造商：厦门金龙旅行车有限公司 地址：厦门市湖里工业区湖里大道69号

**奔腾** | BESTURN  
进取不止



一汽轿车

菏泽铂程一汽奔腾4S店

销售热线：**0530-6292777**

地址：黄河东路588号（交通大市场东800米路南）

**一汽奔腾欢乐购车周**

2012年12月31日—2013年1月3日

购奔腾B90送保险---让您旅程无忧！

购奔腾B70送1000升油卡---让爱回家！

购奔腾B50送原厂导航---让您幸福启航2013！

购一汽欧朗送冬季装饰---温暖新春！

**让爱回家“第二季”**



2012年12月29日-2013年1月3日订车客户  
可参与抽奖，最高价值万元，更有空调、  
平板电视、全自动洗衣机、苹果IPAD、  
微波炉等礼品等您拿！名额有限，  
先到先得！